

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. január 3.)

a Kínai Népköztársaságból származó kumarin behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 769/2002/EK tanácsi rendelet Indián vagy Thaiföldön keresztül történő, indiai vagy thaiföldi vagy más módon eredetűként bejelentett kumarin behozatala általi kijátszása miatt történő vizsgálattal kapcsolatban felajánlott vállalat elfogadásáról

(2005/3/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ (a továbbiakban „alaprendelet”) és különösen annak 8. cikkére,

a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

A. ELJÁRÁS

- (1) Hatályvesztési vizsgálatot követően a Tanács a 769/2002/EK rendeletben⁽²⁾ (a továbbiakban: „az eredeti rendelet”) tonnánként 3 479 euró végleges dömpingellenes vámot vetett ki a Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: „KNK”) származó, ex 2932 21 00 KN kódú kumarinra.
- (2) 2004. február 24-én a Bizottsághoz az alaprendelet 13. cikkének (3) bekezdése alapján kérelem érkezett a KNK-ból származó kumarin behozatalára kivetett dömpingellenes intézkedések feltételezett kijátszásának a kivizsgálásáról (a továbbiakban: „a kérelem”). A kérelmet a Közösség teljes kumarintermelését képviselő egyetlen közösségi termelő nevében az Európai Vegyipari Tanács (CEPIC) (a továbbiakban: „a kérelmező”) nyújtotta be. A kérelem kielégítő mértékben meggyőző bizonyítékot tartalmazott a vizsgálat kezdeményezéséhez.

⁽¹⁾ HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 123., 2002.5.9., 1. o. Az 1854/2003/EK rendelettel (HL L 272., 2003.10.23., 1. o.) módosított rendelet.

- (3) A Bizottság a 661/2004/EK rendeletben⁽³⁾ (a továbbiakban: „a kezdeményező rendelet”) vizsgálatot kezdeményezett a KNK-ból származó kumarin behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vám Indián vagy Thaiföldön keresztül történő, indiai vagy thaiföldi vagy más módon eredetűként bejelentett kumarin behozatala általi feltételezett kijátszása ügyében.

- (4) A vizsgálat eredményeképpen a Tanács 2272/2004/EK⁽⁴⁾ rendeletében kiterjesztette a Kínai Népköztársaságból származó kumarin behozatalára kivetett dömpingellenes vámot az Indián vagy Thaiföldön keresztül behozott, indiai vagy thaiföldi vagy más módon eredetűként bejelentett kumarin behozatalára.

B. VÁLLALÁS

- (5) Az Atlas Fine Chemicals Pvt. Ltd., egy együttműködő indiai exportőr termelő az alaprendelet 8. cikkének (1) bekezdése alapján kötelezettségvállalást ajánlott fel. Az exportőr termelő vállalta, hogy olyan kumarint értékesít a Közösségben, amelyet valóban Indiában állít elő, legfeljebb abban a mennyiségben, amely megfelel a 2003. április 1. és 2004. március 31. között valóban Indiában gyártott és a Közösségben értékesített kumarin mennyiségének.
- (6) A vállalat rendszeres és részletes tájékoztatást is nyújt a Bizottságnak a Közösségbe irányuló kiviteléről, hogy a vállalat a Bizottság hatékony figyelemmel kísérhesse. A vállalat értékesítési szerkezete ezenkívül olyan, hogy a Bizottság korlátozottan ítéli meg a megállapodás kijátszásának a kockázatát.
- (7) A vállalat vállalása biztosítja, hogy csakis valóban Indiában gyártott kumarint vigyenek ki a Közösségbe. A fentiek miatt úgy tekintik, hogy a vállalat megakadályozza a kijátszást, ezért elfogadható.

⁽³⁾ HL L 104., 2004.4.8., 99. o.

⁽⁴⁾ HL L 396., 2004.12.31., 18. o.

- (8) Abból a célból, hogy a Bizottság hatékony figyelemmel kísérhesse, hogy a vállalat betartja-e vállalását, a vállalat alapján történő szabad forgalomba hozatal engedélyezésére irányuló, a megfelelő vámhatósághoz benyújtott kérelem beadásakor a vám alóli mentesség a legalább a 2272/2004/EK rendelet mellékletében felsorolt tájékoztató elemeket tartalmazó számla bemutatásának a feltétele. Az ilyen szintű tájékoztatás ahhoz is szükséges, hogy a vámhatóság megfelelő pontossággal megbizonyosodhasson róla, hogy a szállítmány megfelel a kereskedelmi okmányoknak. Ha nem mutatnak be ilyen számlát, vagy ha az nem felel meg a vámon bemutatott terméknek, akkor a megfelelő dömpingellenes vámot kell megfizetni.
- (9) A vállalat megszegése vagy visszavonása esetén az alaprendelet 8. cikkének (9) és (10) bekezdése alapján dömpingellenes vám vethető ki,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az alábbi termelő által a Kínai Népköztársaságból származó kumarin behozatalára kivetett dömpingellenes intézkedések kumarin Indián vagy Thaiföldön keresztül történő behozatala

által feltételezett kijátszása kivizsgálása ügyében tett vállalat elfogadást nyert.

Ország	Vállalat	Kiegészítő TARIC-kód
India	Atlas Fine Chemicals Pvt Ltd. Debhanu Mansion, Nasik-Pune Highway, Nasik Road, MS 422 101 India	A579

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2005. január 3-án.

a Bizottság részéről
Peter MANDELSON
a Bizottság tagja